

## **Dodatok č.1 k Zmluve o poskytnutí služieb a o spolupráci prevádzkovateľa techniky systému snímania povrchu terénu**

(ďalej len „dodatok“)

Číslo dodatku objednávateľa: 358/NLC/2015

Číslo dodatku poskytovateľa: 15012

### **I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **Objednávateľ:**

Názov:	<b>Národné lesnícke centrum</b>
Sídlo:	T.G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Štatutárny zástupca:	Ing. Ľuboš Németh – generálny riaditeľ
Osoby zodpovedné za plnenie predmetu zmluvy:	Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., Ing. Konštantín Gaál
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK20 8180 0000 0070 0024 1498
IČO:	42 001 315
IČ DPH:	SK2022091027

(ďalej len „objednávateľ“)

##### **Poskytovateľ:**

Názov:	<b>PHOTOMAP, s.r.o.</b>
Sídlo:	Poludníková 3, 040 12 Košice
Štatutárny zástupca:	Mgr. Miloslav Ďurica – konateľ
Bankové spojenie:	ČSOB, a.s., pobočka Košice
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK63 7500 0000 0040 0019 2485
IČO:	36 572 047
IČ DPH:	SK 2021736145

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ a poskytovateľ sa spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

### **I.**

#### **Preambula**

1. Dňa 11.06.2013 bola medzi poskytovateľom a objednávateľom uzatvorená Zmluva o poskytnutí služieb a o spolupráci prevádzkovateľa techniky systému snímania povrchu terénu, predmetom ktorej je poskytnutie služieb súvisiacich so zabezpečením prevádzky lietadiel a aparátúr na snímanie povrchu terénu (ďalej aj „zmluva“). Objednávateľ zmluvu eviduje pod číslom 110/NLC/2013-VO.

### **II.**

#### **Predmet dodatku**

1. V súlade s čl. II bod II.1. zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ je povinný vykonať snímanie povrchu terénu a odborné práce súvisiace s potrebami zabezpečovania úloh leteckého snímania povrchu terénu pre potreby objednávateľa každoročne pre výmeru minimálne 4.000 km<sup>2</sup> a maximálne 6.500 km<sup>2</sup>. V prípade, že v príslušnom roku snímanie povrchu terénu prekročí výmeru 6.500 km<sup>2</sup>, bude snímanie povrchu terénu nad uvedený rozsah upravené dodatkom.
2. Vzhľadom na skutočnosť, že v roku 2015 snímanie povrchu terénu prekročilo výmeru 6.500 km<sup>2</sup>, zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa v súlade s čl. II bod II.1. zmluvy podmienky snímania povrchu nad dohodnutý rozsah na rok 2015 upravujú nasledovne:
  - zvyšuje sa maximálna výmera snímaného povrchu terénu nad výmeru 6.500 km<sup>2</sup>
  - poskytovateľ je povinný nad rámec maximálnej výmery vykonať snímanie povrchu terénu a odborné práce súvisiace s potrebami zabezpečovania úloh leteckého snímania povrchu terénu pre potreby objednávateľa minimálne v rozsahu leteckého meračského snímkovania s priestorovým rozlíšením GSD=0,20m v kanáloch RGB a CIR v údajovom formáte podľa dohody vrátane prvkov vonkajšej orientácie leteckých meračských snímkov

- v prípade ak budú v rámci poskytnutých služieb dodané len výstupy v rozsahu leteckého meračského snímkovania s priestorovým rozlíšením GSD=0,20m v kanáloch RGB a CIR v údajovom formáte podľa dohody vrátane prvkov vonkajšej orientácie leteckých meračských snímkov cena za takto poskytnuté služby predstavuje sumu:

Jednotková cena za 1 km <sup>2</sup> bez DPH	35,-EUR (slovom tridsaťpäť eur)
DPH (20%)	7,-EUR (slovom sedem eur)
Jednotková cena za 1 km <sup>2</sup> s DPH	42,-EUR (slovom štyridsať dva eur)

- v prípade ak v rámci plnenia predmetu zmluvy bude dodané plnenie, ktoré je predmetom duševného vlastníctva, poskytovateľ sa zaväzuje udeliť objednávateľovi súhlas – licenciu, a to formou licenčnej zmluvy, ktorá bude medzi zmluvnými stranami podpísaná po dodaní služby spolu s dodacím listom. Bez udelenia súhlasu objednávateľ nie je povinný zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté služby.
3. Z vyššie uvedeného vyplýva, že dojednaniami uvedenými v bode 2 tohto článku dodatku zmluvné strany upravili podmienky snímania povrchu nad rozsah 6.500 km<sup>2</sup> za rok 2015. Na snímanie povrchu v roku 2016 sa ďalej použijú ustanovenia zmluvy, a prípadné prekročenie rozsahu bude opäť upravené dodatkom.

#### **IV. Záverečné ustanovenia**

1. Všetky ďalšie ustanovenia zmluvy a jej príloh ostávajú bez zmeny. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
3. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto dodatku v plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
5. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu dodatku porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Vo Zvolene, dňa:

V Košiciach, dňa :

.....  
Ing. Ľuboš Németh  
generálny riaditeľ NLC

.....  
Mgr. Miloslav Ďurica  
konateľ spoločnosti PHOTOMAP, s.r.o.